

Enregistrement d'un(e) interprète pour les
Autorités judiciaires neuchâtelaises
Questionnaire individuel

Le présent questionnaire est à retourner, accompagné d'un CV, d'une lettre de motivation, d'un extrait de casier judiciaire et d'un extrait du registre des poursuites aux Autorités judiciaires du canton de Neuchâtel, par M. Vincent Steiner, greffier du Ministère public, Passage de la Bonne-Fontaine 41, 2301 La Chaux-de-Fonds ou par mail à ministere.public@ne.ch.

Nom :

Prénom :

Date de naissance :

Lieu de naissance :

Origine / nationalité :

Domicile :

Activité professionnelle :

Employeur :

Tél. privé :

Tél. portable :

Tél. professionnel :

Adresse E-mail :

Langue maternelle : Capacité à traduire: ☐ orale ☐ écrite

Langue(s) pratiquée(s) : Capacité à traduire: ☐ orale ☐ écrite

..... Capacité à traduire: ☐ orale ☐ écrite

..... Capacité à traduire: ☐ orale ☐ écrite

..... Capacité à traduire: ☐ orale ☐ écrite

Autres engagements en tant qu'interprète : Oui / Non :

si oui, lesquels : Procureurs, Tribunaux, etc :

.....

.....

Formation d'interprète : Oui / Non :

si oui, laquelle :

Antécédents judiciaires en Suisse : Oui / Non :

N° AVS :

Coordonnées bancaires :

Nom / lieu de votre banque :

N° compte IBAN :

N° compte de chèques :

L'intervention en qualité de traducteur/trice peut avoir lieu à n'importe quel moment de la journée. Aussi merci d'indiquer ci-dessous vos disponibilités.

- J'accepte d'être contacté(e) à toute heure, de jour comme de nuit : Oui / Non

- Je n'accepte d'être contacté(e) que durant la journée, en semaine
(pas la nuit ni le week-end) : Oui / Non

Remarque(s) :

.....

.....

.....

De par sa signature, le (la) soussigné(e) autorise les Autorités judiciaires neuchâteloises, par le greffier du Ministère public, à recueillir les données personnelles et/ou sensibles le (la) concernant, auprès des autorités cantonales et/ou fédérales, nécessaires à apprécier sa probité en qualité d'interprète. De plus, en cas de besoin, il (elle) accepte que ces informations soient transmises à la police neuchâteloise.

Lieu, date :

Signature :